

Szerkesztő: Nagy-Becskerek,

Nagy-Becskerek,

Zápolya-utca 1-ső szám,
hová a lap szellemi részét illető
minden közlemény intézendő.

Kiadóhivatal:

Pleitz Fer. Pál könyvnyomdája
Nagybecskerek, Zápolya-utca 1.
hová a hirdetések, az előfizeté-
sek és a lap szétküldésére vo-
uatközö felszólalások intézendők.

Telefon 21 szám.

TORONTÁL

POLITIKAI NAPILAP.

Felolós szerkesztő: Dr. Brájler Lajos.

Hirdetési árak:

Egész évre ——— 12 frt.
Félévre ——— 6 „
Negyedévre ——— 3 „
Egy hóra ——— 1 „
— Egyes szám ára 4 kr. —

Hirdetések

a kiadóhivatalban fogadtatnak el.
Azonkívül az összes hirdetési
irodáknban.

Megjelenik

vasár- és ünneppnapok kivételével
mindennap esti 6 óráig

Nagybecskerek, 1899.

XXVIII. évfolyam, 26 szám.

Szerda, február 1.

A szólásszabadság.

Nagybecskerek, február 1.

Husz képviselő szives volt ad oculos megmutatni, hogy a parlamentárizmust hogyan lehet lejáratni. Most már tudják minden kovács-műhelyben ezt a legújabb mesterfogást és ha volt is valamikor becsülete az alkotmányosságnak, nyugodt lélekkel mondhatjuk, hogy most már nincsen.

A magyar nemzet szeret politizálni, többet foglalkozik a parlamentben történt eseményekkel, mint kellene, tehát alaposan tudja, hogy mit csinálnak szeretett hazánk fővárosában a választott népképviselő urak. Amit csinálnak, az egy szörnyű bohózat, melyen kacag a világ s itthon a választókerületekben mi is nevetnénk, ha olyan veszettül szomorúságra hajló kedvünk nem volna.

Eddig azt gondoltuk, hogy az alkotmányos élet a magyar szólásjogok erős védőbástyája. Ma azt látjuk, hogy az alkotmányos élet egy kártyavár, melyet husz rakoncátlan gyermek akkor dönt romba, amikor egyszer kedve kerekedik a rombolásra.

Mindegy most már az, hogy megbukik-e Bánffy vagy önként távozik, ripők pöffeszkedés az, ami ebben valami nagy vívmányt akar felfedezni, mikor odakerültünk, hogy az elsőtől az utolsóig minden képviselő kénytelen szükségesnek kimondani, hogy a házszabályokat revidálni kell. Akárhogy szépítgetjük, klotír annak a becsületes neve, a szólásszabadság korlátozása ez a magyar parlamentben, ahol sohaem lehetett volna még csak beszélni sem a klotírról, ha Polónyi Géza uréknak kedvük nem jött volna galádul visszaélni a szólásszabadság szent jogával.

Persze Polónyi Gézáék most ártatlan képpel állanak választóik elé, mintha a klotír okozói ők nem volnának. Sőt teleorokkal fogják átkozni a Tiszákat, meg a kormányférfiakat, mint akik megcsön-

kitották a szólásszabadság szent jogát, melylyel eddig becsülettel össze tudott férni a parlamentárizmus.

Hanem azért a diadal megvan. A szólásszabadság épsége nincs meg többé, de Bánffy a kompromisszum folytán kénytelen lesz beadni lemondását.

Egyebekben marad minden a régi. A híreskedő obstrukció, mely pusztulást akart, mely követelte a Bánffy bukását, provokálta a forradalmat, sirba akarta fektetni az egész szabadelvűpártot, kénytelen most szégyen szemre önként elfogadni a klotírt, ugyanazt a kiegyezési javaslatot, melyet Bánffy tett eléje, kénytelen lesz megadni az indemnitit, szóval kénytelen lesz az utolsó árnyalatig önként támogatni a Bánffy politikáját, mely ellen obstruált és tisztán a kormány nagylelkűségének köszönheti azt is, hogy Bánffy önként távozik helyéről.

Ma még ez sem bizonyos, amint-hogy még sok szó fér ahhoz is, hogy a kompromisszum létrejön-e, vagy sem. Csak az bizonyos ma még, hogy az alkotmányos élet a szó teljes értelmében kompromittálva van és hogy okvetlenül erélyes intézkedéseket kell tenni, hogy a parlamentárizmus csődbe ne jusson.

A legnagyobb erélylyel példát kell mutatni arra, hogy a képviselőház tanácskozásait, az államszervezet működését többé soha senki meg ne akasztassa, bizonyítékot kell keresni arra és pedig nyomós bizonyítékot, hogy még a mostani házszabályok korlátlan szólásszabadságának veszedelmessé vált eszközével sem lehetett Magyarországon megállítani az állam funkcionálását.

Garanciák kellene arra is, hogy a nemzetiségek a Polónyi-féle szabadságkomédiát soha meg ne kísérelhessék.

Ezek a garanciák meglesznek. Akár lesz kompromisszum, akár nem lesz. Az ellenzék nagylelkűsége csak arra jó, hogy

általa ezek a garanciák simábban és könnyebben teremthetők meg, mint nélküle.

Ilyen körülmények között valósággal mosolyt keltő az a nyegle népámitás, melylyel minduntalan találkozunk az obstrukciós szócsövekben. Hogy az ellenzék nem áll szóba Bánffyval, hogy Bánffynak diszes temetést rendeznek, hogy az ischli klauzulát már fölfedezték, hogy a koronánál kegyvesztett lett a kormány és főképpen mosolyogni való az a hipokrizis, hogy az ellenzék mögött a nemzet áll.

Ha a kompromisszum nem sikerül, akkor nagyon erős kormányakciónak kell bekövetkezni, melynek nyomában meglehet majd látni azt is, hogy hova sorakozik a nemzet.

Annak a nagy többségnek, melynek a létező állami és társadalmi rend fentartása áll érdekében, nem kell hónapokig izgatni a nemzetet, az ország lakossága megmozdul egyetlen hívó szavára, mert nem az újvásártéri tömegre appellál a szabadelvűpárt, hanem arra a választóközönségre, melynek félteni valói vannak ebben az országban.

Ha erre a mozgalomra alkalmat nyújt az egyesült ellenzék, akkor módjában lesz a szabadelvűpártnak azt is bebizonyítani, hogy a parlamenti többség nagyon is természetes alapokon alakult, s hogy tehát így éppen nem mondható törvénytelennek. P—ez L—ó.

Anglia külpolitikája. London, január 31. Balfour pénzügyminiszter tegnap Manchesterben beszédet mondott, a melyben annak a meggyőződésének adott kifejezést, hogy Anglia fegyverkezése legjobb biztosítéka az általános békének. Néhány hónappal ezelőtt, mondja a miniszter, úgy vélekedtek a kontinensen, hogy Angliának mindebe bele kell törőnie; most azt hiszik, hogy Anglia erőszakkal keres okot viszálykodásra. Mind a két felfogás teljesen alaptalan, de bármilyen félreértések vannak is Európában Angolországról, neki Balfournak, az a meggyőződése, hogy az Egyesült-Államok megértik Angliát. Ez az egyetértés legjobb biztosítéka a világbékének.

A „TORONTAL” tárczaja.

Rozitta.

A „Torontál” eredeti tárczája.

Írta: Székli Andor.

III.

(Végo.)

Alacsony, sárgára tapasztott parasztszoba a szegény Flóriáné. Az utcára néző kis ablak előtt korosztályú, durva asztal áll, melynek tetején primitív, rosszas cinkgyertyatartóban majdnem tövig égött fagygyertya terjeszti maga köré lebegő, homályos fényugárait. A rosszas, recsegő ágyon tarka cihák között fekszik a beteg Flóri, kopott prémgallérú bundába takaróva. A gyertya reszketve veti rá beteges, sárga világosságát.

Csend van a kis szobában. Csend ... csend!

A bundán fekvő kis nikel óra érces ketyegéséhez hosszávgyúll elmosódva a beteg halk nyögése és pusmogása.

Hirtelen felveti különös fényben oszillogó kék szeméit és odakap a kis zsebórához.

— Mindjárt tizenegy! ... Itt lehetne! Tíz órakor volt a jelenése! Itt lehetne már!

Ülésbe emelkedik és féloldalt fordulva erőlködve néz ki a nedves párával befutott, vakondtét ablakon.

— Eads idő van ... a ballet is elmarad ... Itt lehetne és nincs itt!

Sóhajtvá, isgatottan esik vissza. A csipős hidegtől dideregve bujjik a bundatekaró alá és merev mosdulatlansággal bámul a lemállott vakon-

laltól tarka plafondra. Füleit mintha éles szeggekkel hasogatná a kinos, emésztő csönd és a tévétel, vörhenyes ködben váltakozó szines foltok örülten kergetőznek egymással szeszélyes, lebegő árnyképekké olvadván össze majd bizarr, káprázatos tüzzsilánkokká foszladozván szét a fénycsikoktól nyűssgő ködárdatban. Bágyadtan oszujka le pilláit a kimerült szemekre és a végtelen, sűrű homályból derűsen kiszinesedő képek mult idők illúzióin ringatják bele a gondtalan boldogság lettűn napfényébe, a mikor csodálkozó merengéssel tilt az a gyermek leány az apró ssamolyon a lábai előtt és ő mesélt neki csodás napkeleti regéket a baszrai Zeyn Alasnam királyról, az Alaeddin lámpásáról, a fehér város királyfiáról és a szerelmezes, néma Gülnár hercegis aszonyról.

Édes visszaemlékezéssel nézett körül a szobában és mikor újra lezárta szeméit, másnak látta megint azt a mosolygó gyermekarcot. Ugy érezte, hogy abból a tettetől, kacér szempárból kilövellő fényhasáb kereszttől égeti a lelkét és onnan felkavarog, fel egészen az agyáig és fojtó, pokoli kinok közt emésztő lassu zsarátnoktüzőn minden érző és gondolkodó idegét. A csillogó, tarka napkeleti bősök vigyorgó, frakkos rémekké, kiaszott, penészes rouékká, önhittén kihívó huszártisztekké, cvikkerezett uracokká formálódtak át, kiknek szemében ott látta mindenütt lobogni az arcátlanul vakmerő, szemérmetlen szenvedélynek tüzeit, mely még a cédá lánynak is arcába kergeti a vért. És Rozitta ni, hogyan mosolyog!

— Aljas! Pfui! ... Gasemberek, számarak! ... Titeket is megosal, mint a Flóriját. Nem, nem vagyok többet a Flórija! Kilököm az ajtón, ha hazajön! ... Kilököm! ... Száraz köbögési rohamban tört ki, a felin-

dulástól bágyadtan esett vissza a párnákra és elszendergett pihegve, nyögve, mintha kisírtetes rémképek folytatódnak lázálalmában a rettenetes kétségektől meggyőtrött ébrenlétet.

A mikor felébredt egy óra mult el, a szívét valami lágy, szentimentális olvadékonyság szállotta meg egyszerre és két könyökre támaszkodva sokogott sokáig, nagyon sokáig, a míg a gyertya hosszú, hegyes lángja utolsót koppant és ő teljes sötétségben maradt.

A szomszéd szoba ajtaja néhány perc mulva halkán kinyílt és a meggyújtott lámpa világossága élesen szűrődött át a feketeségbe a közös átjáró ajtó kulcslyukán.

Kingrott az ágyból és dideregve, támolygó lépésekkel sietett a másik szobába.

— Rozittal ... kis Roz ...

Hirtelen megmeredt és majdnem végigváltott a küszöbön a rémülettől. Felütötte fejét, mint a prairiek dudája, mikor a félelmetes holdvilágos éjszakában tildözött szákmány szimatját csapja az orrába a csöndes, hűvös szellő. Meglátta a mint a leány kétségbeesett mosdulattal lekapta a kék szegélyű, piros selyemkendőt a nyakáról és a belőle kiáradó átható párfimillat bűzhödtt hullasagként fektűde meg sihaló mellett.

— Mutasd azt a kendőt!

— Milyen kendőt, Flóri?

— Azt, a melyik a nyakadon volt. As a seiyem ...

— Kölosönöztem, tudod ... a Paulától ... a nyakamra, hogy meg ne faszam ... Nagyon hideg van kint?

— Hazudsz ... Mutasd!

— Flóri, én nem haszdom! ... Te fel vagy ingerelve Flóri! ... Mi bajod?

A leány savara és habosó félelme elvette

HIREK.

Tájékoztató.

Február 2. Módosi takarékpénztár közgyűlése.
 Február 2. Nagybecskerek Népbank közgyűlése.
 Febr. 4. Torontálmezei tak. és hitelbank közgyűlése.
 Február 5. Antalfalvi takarékpénztár közgyűlése.
 Február 6. Nocker János hangversenye.
 Február 12. Iskolagyermekbarát közgyűlése.
 Febr. 12. A nagybecskereki önkéntes tűzoltó-egylet közgyűlése.
 Febr. 13. Közig. biz. ülés.
 Február 14. Kerékpárosok vig. estélye.
 Febr. 18. Könyvnyomdások táncestélye a kasszinóban.
 A gőz- és kádfürdő mindennap reggeli 6 órától esti 7 óráig nyitva van; hőlgyek részére kedden, est-törtökön és pénteken d. u. 5 óráig; ugyanazon napokon 7/8-tól 8 óráig este urak részére is.

— Gyertyaszentelő. A keresztény világ holnap ünnepli egyik legszebb és legmagasztosabb ünnepét, Gyertyaszentelő Boldogasszony napját. Az isteni tiszteletek sorrendje ez alkalomból a rendes marad. Reggel fél 8 kor Szabó apát mond német, fél 9-kor Raskó s. lelkész magyar és 10 kor ismét Szabó német szentbeszédet. A gyertyaszentelés 10 órakor lesz.

— A miniszter köszönete. A vallás- és közoktatásügyi miniszter Schulpe Vilmosné jósfovai lakosnak, a ki az ottani szegény iskolás és ovodás gyermekek felruházására 200 forintot fordított, köszönetét nyilvánította.

— Mária Lujza fej. delemasszony †. A szőfiai öröm gyorsan gyászra vált: Mária Lujza fej. delemasszony, Ferdinánd bolgár fej. delem hitvese, halálával fűszerte meg azt, hogy a kis Nadezadával ajándékozta meg a férjét és Bulgáriát. Tegnapelőtt óta az egész országban sugnak a hírek az örvendetes esemény hírére, sugnak ma is, kongani fognak holnap is, de már az ércnyelvek annak a mélységes gyásznak a hirdetői, melyek a fiatal országra s a fejedelmi családra borulnak. Es Bulgáriát gyilkos vegyes érzelm járja át; a megtört fejedelm és népe meghatottan nézi a zsenge új bimbót s komoran készülnék a ravatal fölállításához. Még hat esztendeje sincs a fényes pianorei násznak, melyet azóta örök derű és boldogság követett, mely óta a fejedelemasszony szíve egészen összeforrt a nemzetével s ime a végső megelégedte a kis ország zavartalan boldogságát. Az egész nép mélységes részvétel fogja sirjába kísérni Mária Lujza fejedelemasszonyt, az egész nép hálája fogja körülönni emlékeztetést annak az asszonynak, ki trónörökös adott Bulgáriának s ez által jobban megvilágította az uralkodóházat a bolgárok szívében a diplomácia minden mesterkedésénél. Mária Lujza tragikus halála mélységes részvétet fog kelteni nálunk is, mint mindenütt, a hol ismerték tündöklő női erényeit.

az esztét. Dühötl. reszketve rohant neki és fojtogatni kezdte. Hirtelen földre teperte és erőszakkal, libegve rántotta ki a szobából. Monogramot pillantott meg keresztbefektetett oszákó és kard alatt. Kettéhasította és odavágta az arcába.

— Hát katonák kell?! . . . Alávaló!

— Edes Flóri?

Összetett kezekkel térdén állva rimázkodott neki. Es még jobban ingerelte.

— Takarodj ionem, mert összetéplek!

— Flóri! Flóri! Mit akarsz? Hová menjek?

— A pokolba!

Es hatalmas karjaival nekjerőlködve megragadta derekát és kilődította az ajtón, hogy térddel bukott az udvar sarába.

— Flóri hallgass meg! Ne bánj így velem!

Flóri fölemelte az ajtó mellé támasztott vaslapátot és ha a leány hirtelen ki nem tér a csapás elől, holtan terül el a sárban. Azután elkezdte szargatni a sötét udvarban, míg csak ki nem menekült a leány az utcára és bereteszte utána a kis kaput.

— Flóri! Flóri!

IV.

— Nem voltam rossz, főhadnagy ur! Igazán nem! De most az vagyok! Oh érsem, még most is itt beül ennek a keserves éjszakának fagyos feketeségét! Pedig úgy szerettem szegény Flórit és hiába, ő is úgy, úgy szeretett engemet! . . .

— Jobban szeretem, Rosittal!

— Igazán, nagyon szeret?

— Nagyon, Rosittal!

— Es nem lesz durva soha, soha?

— Soha, edes!

— Egy népszerű kir. ügyész. Dr. Milaszin Kálmán, az ujonnan kinevezett pancsova kir. ügyész tiszteletére pénteken este a kasszinó éttermében bucsulakomát rendeznek barátai és tisztelői.

— Önértetes kaszírno. Mint Nagyváradról jelentik, ott tegnap egy Kocsis Mária nevű kaszírno azért lőtte magát agyon, mert ssobaasszonyának nem volt képes 8 forintnyi tartozását megfizetni.

— A felső muzzsyal olvasókör vasárnapon délután tartotta évi rendes közgyűlését, a melyen a titkár és pénztáros jelentését egyhangulag örömmel vette tudomásul és újlag egyhangulag elnökké Reitter Oskár rendőrkapitányt, alelnökké Gruisz Sándor ig. tanítót, titkárrá Szegefti Sándor tanítót, ügyesszé ifj. Damkó Pál drt, pénztárnokká Simonyi Lajos kereskedőt, könyvtárosá Molnár György kántort választotta, az eddig is volt tisztviselőket. Választmányi tagokul Rák Béla, Csinosák Zsigmond, Halász Mihály, Takács József, Aranyos Antal, Bodó Sándor és Urbán Lajos választottak meg.

— Vasuti kalauz és bélyeg. A Bácskai Hírlap jelenti: A vasuti kalauzoknak tudvalevőleg magánziveaségből tiltva van az, hogy akárki címére és akárki megbízásából is küldeményeket szállítsanak az egyik helyről a másikra, mert azzal direkt a vasuti társaságot károsítják meg. Megtörtént azonban az, hogy a helybeli állomásnál két kalauzt is megcsejtett azon, hogy az ujonnan megjelent krajóáros napilapot csomagokban csak úgy szivarségből szállították rendszeresen. Ez az eljárás éppen rávall az élelmes kiadóra, aki ilyen módon sok bélyegeltésért vélt megtakarítani. Azonban még idejekorán rájöjtek a turpisságra és a kalauzokat szigorú felelősségre vonták.

— Hangverseny Antalfalván. Levelezőnk jelenti: A jótékonyok hangversenye és az eszt követő táncmulatság mult szombaton a község és a járás számtalan válogatott vendég részvétele mellett folyt le. A hangversenyben fellépett hőlgyek és urak a zene, a szavalás és a dal ideális örmeiben s magasatos élvezeteiben gyönyörködtek a nagy hallgatóságot, mely tapsokkal, felülfúztetésekkel őszinte elismerését nyilvánította. A táncmulatságról, csupán annyi legyen említve, hogy a tánc hajnalig tartott, a négyest 40 pár táncolta és a táncmulatságon részt vett aranyifjuság azon megelégedéssel távozhott, hogy a szegények javára eredmény nélkül nem fáradozott. A hangverseny összes jövedelme 102 frt, melyből a költségek fedezése után 40 frt árva gymnasiumi tanuló felszerelésére, 19 frt 60 kr. községi iskolai harmónium beszerzésére jutott. Ason árva gymnasiumi tanuló, ki álmaiban sem mert volna foglalkozni azzal, hogy 8 váratlanul 40 frtnyi segélyben részesülend, bizonyára mindennapi imáiba fogja foglalni azon pártfogók neveit, kik javára e hangversenyen szerepeltek és a hangversenyen megjelentek. A jelen voltak pedig meggyőződhetek egyrészt azon régi klasszikus közmondás igazságáról: concordia res parvae crescunt . . . másrészt pedig arról, mily boldogító tudat az, ha egy nagy járásban mindnyájan a hazaszeretet szent oltáránál hazafias egyetértésben s harmóniában találkozhathatnak. — Felülfúztettek a következők: Ambrózy S. 80 kr., Bogdanovits S. 50 kr., Bakonyi L. 50 kr., Doby B. 30 kr., D'Andrea 30 kr., Hradek J. 50 kr., Hajlamász B. 30 kr., Haker K. 50 kr., Haasa M. 50 kr., Fülöp B. 30 kr., dr. Fischer M. 1 frt, Kocsis E. 3 frt 50 kr., dr. Kropf 30 kr., dr. Kohányi V. 3 frt 30 kr., Krivácsi A. 30 kr., Linder E. 50 kr., dr. Lénárt 4 frt, Löbl A. 50 kr., Ládai N. 30 kr., Klein F. 30 kr., Matejecs J. 30 kr., Mariánovics J. 1 frt 50 kr., dr. Nagy J. 50 kr., Paulinyi S. 50 kr., dr. Pejov L. 1 frt 50 kr., Palanosky Gy. 1 frt, dr. Piechl K. 80 kr., Petrovics M. 30 kr., Pavelka M. 30 kr., Grandjean G. 50 kr., Sepsey M. 1 frt 50 kr., Szávics G. 2 frt 30 kr., Sebesi J. 30 kr., Mardenek 1 frt, Rusztek N. 30 kr., dr. Zaitkovszky J. 1 frt 50 kr.

— Itéletek borhamisítási ügyekben. Tizenkét elítelt borhamisító I., II. és III. foku itéletét gyűjtötte össze egy kis füzetbe a „Borászati Lapok“ szerkesztője, — mely eddig is hatékony tevékenységet fejtett ki a borhamisítók üldözésében. A füzetet a lap szerkesztője díjtalanul küldi meg az összes eljáró hatóságoknak és borellenőrző bizottsági tagoknak, akik az irányban hozzá (Budapest, Köstelek) fordulnak. — Tizenegy az I., II. és III. forumon keresztülment jogerős itéletet tartalmaz e füzet a magyar igazságszolgáltatás egy új terén, tehát az összes eljáró hatóságoknak az itéletek hozatalánál mintál szolgálat; és vesérfonal a borviszsgáló bizottsági tagoknak is, a felelősségeknek.

— Hymen. Popovits Lyubomir dr. törökbecsei orvos tegnap lépett házasságra Aradon Teletán Hajnalka kisasszonnyal, özv. Teletán Sándorné leányával. Tanuk voltak: Glavas Issa aracs-franyovai földbirtokos és Petrovits Mihály aradvárosi tisztviselő.

— Halálozás. Vásárhelyi Wodiáner Fülöp, a magyar nyomdások és lapkiadók neostora, tegnapelőtt este hét órakor hosszas szenvedés után influenza következtében beállott tüdővészében Budapesten elhunyt.

— A magyar nyelv és a nemzetiségek. Verseéről jelenti: A város közgyűlésén a szerb radikálisok a németekkel szövetkezve kivívták, hogy a végzéseket ne csak magyar, hanem német és szerb nyelven is adják ki. A tanács elleneste az indítványt, de a magyar nyelv elleneségei tulsulyban voltak s a törvényhatóság elhatározta, hogy két fordítót fog alkalmazni, kik a magyar végzések mellett a német és szerb hivatalos végzést is kiadják. A fordítók minősítéséhez csak négy középiskolai osztály elvégnését kívánják.

— Dr. Gruby és örökösai. A Párisban elhunyt magyar orvosnak könyvtárát és műtárgyait hétfő óta árveresik Párisban Grubynak Nagybecskereken is vannak örökösai, kiknek képviselőtében dr. Kardos Samu a nagybecskereki ügyvédi karnak a széptehetségű tagja jelenleg szintén Párisban van.

— Borzasztó jelenet a sírnál. A krassó-szörénymegyei Száku községből írják: Tegnap temették el nagy részvét mellett az itteni gör. kat. lelkész nejét, Spatan Aureliát. A sírnál vérfagyasztó jelenet játszódott le. A mint a koporsót a sírba süllyesztették, az elhunyt tíz éves fia közel jutott a sírhoz és fejével belebukott. Óriási pánik keletkezett erre. Többek elájultak. Nagy nehezen kimentették a kis fiút a sírből, a ki súlyosan megsebesült. A román lelkészt ajultán vitték haza s most sem tud még felocsudni. Az eset az egész falut isgatottságban tartja.

— Farsang a megyében. A tor. szecsányi ifjuság által rendezett táncmulatsággal egybekötött műkedvelői előadás igen jól sikerült. A műkedvelők pompás jókedvvel előadott humoros műsora után a fiatalok — természetesen — világos reggelig táncolt. Kifogástalan játékkal a hőlgyek: Hainka Szeréna, Klessky Valéria, Klopp Anna és Telbiss Anna valóban elbájolták a közönséget. A férfiak közül Probat Alfréd, Visskocsil Lajos és Grassl István szerepeltek. Ott voltak: Asszonyok: Auer Mihályné, Brukmayer Ferenoné, Fűrj Jenőné (Szárósa), Gille Józsefné, dr. Hausel Nándorné, Heinrich Józsefné, özv. Hainka N. né, Haring Jakabné, Kindl Jánosné, özv. Klessky Jánosné (Versece), Mersdorf Mihályné, Mersdorf Péterné, Michels Sándorné, Neuhut Lajosné, Probat Istvánné, Ruprecht Erzsébet, Szilber Gyuláné, Trendler Istvánné, Takó Antalné, Unger Károlyné, Visskocsil Lajosné (Katalinfalva), Wosching Györgyné. Leányok: Bosch Lujza (Csávós), Hainka Szeréna, Klessky Vali, Klessky Margit és Vilma (Versece), Klopp Anna, Retsler Borbála, Schöndhal Katinka (Temesvár), Telbiss Anna (Nákófalva), Visskocsil Vilma (Katalinfalva), Worvith Irma és Emma. V.

— A jobbra kitérők egylete. Az angolokról az a csufolódás járja, hogy ha akárhol a világon hárman összejönnek, klubot alakítanak és előfizetnek a Timesre. A német, amint harmadmagával van, legyen bár éssak ködös jégvilágában, vagy a tropikus sivatagok forróhomokján — egyletet csinál. Az egyik a präsidens, a másik a sekretár, a harmadik az egyleti tag. Nincs oly közösség, amelynek alapján a németek már egyletet ne alkottak volna. A minap, lám megalapították Münchenben a jobbra kitérők egyletét. Az egylet tagjai ama szent óél érdekében küzdenek, hogy mindenki jobbra térjen ki felebarátjának az utóán. E célból azt is megfogadták, hogy a velük szembejövőket erre figyelmeztetni fogják minden alkalommal. Most már csak az van hátra, hogy megalakuljon a balra kitérők egylete. Ebből astán az utóán csinos pofoskodások fognak származni, amennyiben a jobbristák a balristákat jobbra, ezek viszont azokat balra fogják taszigálni. Mire minden valószínűség szerint mindkettőben megalakul a Csak tövestül alosztály, amely cím a félre és a hajra vonatkozik. Es viszont a se jobbra, se balra című egyletet szüli, ami pedig összejöttökéshez vezet. Az összejöttökés elkerülésére végre új egyesület alakul Fordulj vissza címmel. Szóval ok van elég arra, hogy egyletet alakítsanak. Németországban idestova kevés less az egyletekhez az — ember!

— A nagynéni és a tábornok. Furesa historia ez, a melyet egy prágai lapban olvastunk. Egy berlini kórházban meghalt egy asszony, kinek Prágában rokonai vannak és egy pétervári muszka tábornok. Mind a két halottat hazaszállították.

Prágában nagy sírással fogadták az elhunyt nagynéni, de nagy volt a rokonok meglepetése, mikor a koporsót kinyitották. Ott feküdt csákósan, kardosan a muszka generális . . .

Rögtön sürgönyöztek Berlinbe.
Koporsóban orosz tábornok, hol a nagynéni?
Csakhamar megjött a válasz?
Ha koporsóban nincs nagynéni, akkor Pétervárra szállították.

Mit tehettek mást a prágai rokonok? Sürgönyöztek tehát Pétervárra.

Generális itten, mit csináljunk vele? Kérjük vissza nagynéni.

Válasz:
Kérjük generálist legnagyobb csendben eltemetni! Nagynéni nagy katonai pompával örök nyugalomra helyeztetett.

Gyógyítás halott ember koponyájával.
Tegnapelőtt az aradi ó temető egyik kriptá lépcsőjén a temetőőr egy idős embert látott, aki a koporsóból a koponyát kivette és hosszasan, szenvedélyesen csókolgatta . . . Azután letele, a lépcsőről kenyeret és szelennát vett elő és vidáman falatozott . . . Az aradi régi temető egyik végén egész sor elhagyatott, gondozatlan kriptá van. Nagy részének a fölliratát se lehet elolvasni: a kriptá ajtaja nyitva van, belsejébe a szél besöpörte a száraz levelet s a port, a nyitott ajtón pedig meglátai a gondozatlan szinehagyott koporsót. Egy ilyen kriptában — a legelhagyatottabbban — vette észre a temetőőr Müller Ferenc aradi kertészt. A kriptá ajtaja egész ki volt nyitva s a koporsó födele földre volt fordítva. A koporsóból Müller több csontot és koponyát kivett, azután leült a kriptában egy lépcsőre és a magával hozott kenyérből és szelennából egész flagmatikusán falatozni kezdett. — Evés közben elővette a koponyát és többször megcsókolta.

— Mit csinál maga itt? — kérdezte a temetőőr.

— Semmit. Hagyjanak békében.

— Mit akar azzal a koponyával?

— Nagyon fáj a fejem s ettől meggyógyul. A koponya megszabadít a fejfájástól.

A közelben levő rendőrt odahívták. Az megérdezte a nevet, kikutatta a zsebeit s azokban a kriptá hullájának még több csontját találta. A rendőr Müllert fölvitte a városházára, ahol kihallgatták.

A különös ember az alkaptány előtt ismételte, amit a temetőben mondott. Azután elmondta, hogy hosszabb idő óta iszonyu fejférései vannak, amelyekről nem tudott szabadulni. Volt több orvosnál, de egy se segít rajta. Mikor nemrég Szegeden volt, ott egy cigányasszony azt tanácsolta neki, hogy vegyen ki egy koporsóból egy koponyát, meg több csontot, azt csókolgassa, — az biztosan segíteni fog rajta.

Az embercsonttal való babona, amilyen rémes, annyira elterjedt dolog. Falusi kuruzsok raktárain sűrűn akad embercsont, amelyet a beteg testrésze vagy ráköltetnek, vagy megdörzsölnek vele. Olyan javasasszony is van, aki az embercsontot porrá töröti s bevételi a hozzá forduló beteggel.

A nép pedig hisz az ilyen vajákosoknak, ami persze a kegyelet rontására, a temetők fosztogatására ad okot.

A Torontái helyi érdekű vasutak részvénytársaság kereskedelmi ügynöksége.
A t. h. é. vasut igazgatósága úgy a saját, mint üzemkezelésben levő temesvár—módsi vonalainak teheráru forgalmára kiterjedő hatáskörrel kereskedelmi ügynökséget állított fel, a melynek vezetésével az „Országos Raktárházak Részvénytársaság“ nagybecskereki raktárai, illetve ezek főnöke: Fischer Lipót ur bízott meg. Ezen kereskedelmi ügynökség fel van hatalmazva, a teheráru forgalmat érdekli bármilyen szállítási ügyletre vonatkozólag a szállító felekkel tárgyalásokat folytatni, felvilágosításokat nyújtani és a szállító közönség szükségleteit és kívánalmait közvetíteni; hivatva lesz továbbá a vasut igazgatóság és a szállító közönség közt létesített élénk összeköttetés által a t. h. é. v. vonalaival átszelt területek forgalmát és kereskedelmét határozottan előmozdítani.

A Horgony-Pain Expeller igazi, népszerű háziasszony lett, mely számos családban már több mint 27 év óta mindig készletben van. Hátfájásnál, csipfájdalom, fejfájásnál, köszvény-nél, csuszánál stb.-nél a Horgony-Pain-Expellerrel való bedörzsölések mindig fájdalomcsillapító hatásúknak bizonyultak, sőt járványkórúknál, minő: a kolera, hanyóshályos, az altestnek Pain-Expellerrel való bedörzsölése mindig igen hasznosnak bizonyult. Ezen kitűnő háziasszony jó eredmény-

nyel használtatott bedörzsölésként az influenza ellen is és 40 kr., 70 kr. és 1 frt üvegenkénti árban a legtöbb gyógyszerárban készletben van, hanem bevásárlás alkalmával mindig határozottan: mint „Richter-féle Horgony-Pain-Expeller“ vagy „Richter-féle Horgony-Liniment“ kérendő és a „Horgony“ védjegyre kértünk figyelni.

Hogyan táncolják a keringőt?

(Tanulmányok a bálteremben.)

Most, hogy sorra megnyitották a parkettes, fényes tánctermeteket és megindult a tánc az egész vonalon, bemutatjuk lapunk egy munkatársának, ki csak nézi a táncot a keringő táncosokról ellasott tudományát:

A naivtáncosnő. Rendesen feltűnő a toilletje. Ugy elpirul, hogy még vállal is szint változtatnak, zavardottan hebeg s alig tudja kiejteni az igent. Tánc közben mindig a táncmestertől kapott tanácsok vannak az eszében, de azért mindig kiesik a taktusból, belekeveredik saját uszályába, göröcsően fogja fitom legyezőjét, mely rendesen el is török. Ugy táncol, mint egy gép, nem mer szólani, nem mer senkire se nézni. De azért pár gyötrelmes óra után azt hissi, hogy fölségesen mulatott.

A komoly táncosnő. Mindig érzi ruhájának, cipőjének és keztyűjének szorítását. Osszeszorítja ajkait, hogy kisebb legyen az arca s orrából beszél. Legyezőjét különö módon tartja, hidegen néz táncosaira s mosolygásaiban nincs semmi kellem. Sem nem fiatal, sem nem kedves s kitanulhatatlan, komor mint az esős idő.

Jól mulató asszony. Kicsike, bizásra hajlandó tengerzöld selyemben, brüsszeli csipkével. Örökösen isegmozog, örökösen csacsog, kezét szorit minden asszonynyal, a kisebbik fiának kanyarójáról beszél, vagy arról, hogy milyen kellemetlen utazása esett a mult héten a vaunton. Nagyon jó családanya, de a bálban mulatni akar. Minden meghívást nagy örömmel elfogad, étvágygyal eszik-iszik, megdézsmálja a bonboniereket s csak akkor távozik, a mikor a csillárokat oltogatják.

A parthie vadász. Rendkívül tisztelettel viseltetik a leányok iránt, s végtelentül kedves a mamákkal négy szemkőst. A hozományt messziről megérzi, mint a viasla a vadat. Kétszer tizezer koronáért két keringő, 30 ezerért három és egy négyes 40 ezerért lefoglalja a mamát is, 50 ezerért pedig az egész kotilliót kikönyörögi a leánytól. No és 100,000 frtért akár a bakra ül a kocsis mellé. Természetesen kifogástalan táncos, hiszen ez a foglalkozása. Alig é. táncosnőjének derékövéhez, nagy tisztelettel vezet, vigyáz a ruhájára, keveset beszél, néha a házasság élet boldogságára céloz olvadó tekintettel, ha ugyan a hozomány megfelel várakozásának.

A férjvadász leány. Szokásai amerikaiasak. Azt mondja, hogy nem akar férjhez menni bár ez a leghőbb vágya. Kacér mindenkivel, felültet mindenkit. Szétszotogatta bokrértájának virágait s szellemét egyaránt. Excentrikus rubát visel. Minden toillet darabja egy-egy pisztoly, minden tekintete nyil. Majd bágyatag, majd szenvedélyes. Megadással táncol, de férjét azért nem talál.

A szerény legény. A vidékről jött a városba, szeméit lesüti, halkán beszél és csak a kövéreket kéri táncra, mert különben attól fél, hogy kosarat kap. A legostobábbnak látszik az egész teremben, pedig nem az.

A szórakozott táncos. Ugy táncol, mint egy bolond, mások tyukszemét let-possa, beleütdök mindenki, meglöki a kövér asszonyokat, letépi a ruhájukat, belekavarodik táncosnőjének uszályába, elesik, magával rántva a leányt, föllöki a szolgát, ki hűtőket hordoz körül, a magaviselete miatt annyira pirul a táncosnője, mint a számoça. Beleütdök az ajtóba és a rendezőkbe egyaránt, nagy robajjal föllöki a széket, azután a melléktérembe menekül, ott földönt egy asztalt, végre mikor a táncosnőjét elvesztette valahol, maga is elmenekül.

A szerelmesek. Ők is ott vannak a teremben. Akár az örökkévalóságig táncolnának egymással, lépéseikben édes harmonia van. Mosolyognak s minduntalan egymásra néznek. Ugy táncolnak, mint csak az égben szokás,

egymáshoz simulva, befödve a fehér ruha felhőjével. Kezüik remeg, szívük dobog. Fáltékenység, unalom, ellenszenv nem fér föl hozzájuk. Boldogan, önfelédten járják a keringőt s méltók a többiek gyűlöletére.

Táviratok.

A Reichsrath elnapolása.

Budapest, február 1. (A „Torontái“ eredeti távirata) Bécsből jelentik, hogy Thun gróf miniszterelnök a Reichsrath két háza elnökeihez átiratot intézett, melyben ő Felsége a Reichsrathot elnapolja.

A helyzet.

Budapest, február 1. (A „Torontái“ eredeti távirata.) Az O. É. jelenti: A Reichsrath elnapolása is egyik indító ok arra, hogy Magyarországon a béketárgyalások befejezése gyorsíttassék meg, mert tudvalevőleg a Reichsrathot azért napolták el, mivel Thun miniszterelnök a kiegyezést Magyarországgal a 14. §. alapján akarja megcsinálni. Ez pedig csak akkor lesz lehetséges, ha a magyarországi viszonyokban a rend ismét helyreáll. Különben Bánffy báró Lukács miniszterrel és Széll Kálmánnal szombaton Bécsbe utazik s mint a jelek mutatják, ezen ut végeztével a helyzet teljesen tisztázva lesz.

A Dreyfus-ügyhöz.

Budapest, február 1. (A „Torontái“ eredeti távirata.) Eszterházy őrnagy levele ma lejárt, s miután kihallgatása is véget ért, a Dreyfus-ügy sokat emlegetett alakja ismeretlen helyre utazott.

Budapesti gabonatözsde.

Budapest, 1899. február 1.

A készárúüzlet hivatalos árjegyzései:

B u z a	kilo	100 kilogr. ára		kilo	100 kilogr. ára		
		frtől	frtüg		frtől	frtüg	
Bánsági	uj	78	10.25	10.30	80	10.50	10.55
Tiszavidéki	„	78	10.35	10.45	80	10.55	10.65
Pestvidéki	„	78	10.30	10.40	80	10.55	10.60
Bácskai	„	78	10.45	10.50	80	—	—
Rozs	uj	elsőrendű		70—72	8.05	8.10	
„	„	másodrendű		—	7.95	8. —	
Árpa	„	takarmány		60—62	6.10	6.40	
„	„	égetni való		62—64	6.70	7.50	
„	„	sörfőzésre való		64—66	7.70	8.50	
Zab	„	—		39—41	5.80	6.05	
Tengeri ó	bánsági	—		—	5.55	5.60	
„	másnemű	—		—	5.50	5.60	

Határidő-üzlet.

Budapest, február 1. (A nagybecskereki Lloyd-társulat távirata.) Buzában a kínálat és vételkedv egyaránt lanyha, forgalom 10.000 mm., az árak csöndesek és változatlanok. Kötetett:

Buza márciusra	9.73—9.74
„ áprilisra	9.54—9.55
Rozs	8.73—8.74
Tengeri májusra	4.86—4.87
Zab márciusra	5.85—5.87
Repece augusztusra	12.10—12.20

Törvénytörök.

Elmaradt sajtópör.

Szeged, január 31.

Popovics Pántó gör. kel. lelkész sajtópört indított Markovics György petrovoszellói gör. kel. tanító ellen, mert ez a Szabadkán megjelenő „Bacvanin“ című nemzeti hírlapban vilási ténykedései miatt megtámadta őt. A közlemény „Pántó pap csodái és botrányai“ felirású volt és elmondja, hogy Popovics a szószékről botrányos vallásellenes és meg nem engedhető dolgokat beszél, úgy hogy a hívők is bámulva néznek a „megtévelyedett“ prédikátorra.

Ez késztette Markovics Györgyöt cikkének megírására.

Markovics György néhány nappal a mai végtárgyalás előtt kérvényt adott be a törvénytörökhez, melyben a sajtópör elhalasztását kérte azon okból, mert a legfőbb bizonyítékokat Pántó papra a bácsmezei g. kel. szentjános levéltár-

ből nem szeresheti be, míg a fegyelmi vizsgálatot be nem fejezték.

Erra a szegedi törvényszék táviratot intézett a szentszékhöz — minthogy a püspök nemrég elhunyt — az iránt, vajjon tényleg kapott-e fegyelmit Popovics lelkész; a felelet erre az volt: nem. A törvényszék erre azt a határozatot hozta, hogy a vádlott halasztást kérő kerését elutasítja, mert a vádlóval kézbevitéséig a mai napig elég ideje lett volna Markovicsnak a bizonyítékait beszerezni.

Igy hát abban maradt a dolog a mára kitűzték a végtárgyalását. Megjelent a panaszos és a vádlott, ügyvédjeikkel együtt.

Mielőtt azonban az esküdtek kisorsolását megkezdték volna, az elnök fölolvasta a g. kel. szentszéktől ma érkezett ezen táviratot:

"A multkorai válassz hiányos. Popovics Pántó fegyelmi ügye a petrovoszellói tanítók följelentése folytán elintézetlen, de a vizsgálat el van rendezve. A följelentés tárgya azonos a „Bacvanin" inkriminált cikkével, Vidicsky, szentszéki jegyző."

Mint valami bomba csapott le ez a szentségi, melyre a panaszos lelkész épen nem volt elkészülve. A följelentést a szentszéknél szintén Markovics György és több tanítótársa tették. Csak hogy az első táviratváltáskor a följelentés még nem érkezett meg a szentszékhöz.

A tárgyalás elején az elnök azt a kérdést vetette fel, van-e tudomása a panaszosnak, hogy fegyelmi vizsgálatot tettek folyamatba ellene.

Petrovics Dániel, a vádlott ügyvédje, azt mondja, hogy a fegyelmit megelőzőleg bizonyítványt állított ki a szentszék, hogy a vizsgálatot megindították. Ezt bemutatja és kéri a tárgyalás felfüggesztését. Róza Izó dr. ezzel szemben a sajtópör megtartását kéri.

Erre a bíróság visszavonult, majd a következő határozatot hozta: A sajtópör tárgyalását felfüggeszti a btkv. 267. §-a alapján és a további tárgyalást a fegyelmi vizsgálat eldőltségéig elhalasztja.

VASUT-ÜGYEK.

195.062/98. szám. Magy. kir. államvasutak. Pályázati hirdetmény.

A magy. kir. államvasutak igazgatósága a vonalán feleslegként visszanyert, részben új részben pedig használt, de még jó állapotban levő különböző felépítményi vasanyagokat, úgy mint síneket, sínkapcsoló szereket, váltókat, kereszteléseket, váltó és keresztelési alkatrészeket, fordítókorongokat stb. eladni óhajtván: ezek eladására ezennel pályásatot hirdet.

Az eladásra kerülő anyagok jegyzéke, mely egyúttal ajánlati űrlappal is szolgál, a magy. kir. államvasutak anyag és leltárbeszerzési szakosztályában (Andrássy ut 73. II. emelet); továbbá az összes üzletvezetőségknél és az összes hazai kereskedelmi és iparkamaráknál megtekinthető. Ezen jegyzék, illetve ajánlati űrlap a fentnevezett anyag és leltárbeszerzési szakosztályban egy példányban ingyen kapható.

Vevő az anyagok megfelelő vételárát a folyó évi február hóban történendő felszólítás vételétől számítandó nyolc napon belül okvetlenül lefizetni és az anyagok felett még ugyanazon folyó 1899. február hóban rendelkezni tartozik. Az anyagok a vevőnek a magy. kir. államvasutaknak (a vevő által szabadon választandó valamely állomáson bérmentve és vasuti kocsi bura rakva fognak átadni.

Súly szerinti átadás, illetve átvétel eseté a vasuti hivatalos mérlegelés lesz mérvadó.

Ajánlat az összes anyagokra, vagy egyes cikkekre is tehető, de a magy. kir. államvasutak igazgatósága is fentartja magának a jogot, hogy az ajánlatok közül — tekintet nélkül a felajánlott árakra — tetszése szerint választhasson és hogy egyeseknek tetszése szerinti részmenyiségeket engedhessen át.

Kikötetik, hogy minden ajánlattevő ajánlatával az a felett hozandó határozatig visszavonhatlan kötelezettségben maradjon.

Az ajánlattevő az itt felsorolt feltételeken

kívül magára nézve kötelezőnek ismeri el az ócska anyagok eladására 122291/96. sz. a. fennállás általános feltételeket, melyeket a nyomtatványtárlótól 30 fillérért megszerelni és ugyancsak 30 filléres bélyeggel és aláírásával ellátva ajánlatához csatolni tartozik.

Bánatpénzképen az ajánlott egységárak szerint kiszámított értékösszeg 5% a az ajánlat benyújtását megelőző sapon déli 12 óráig teendő le főpénztáruknál és pedig készpénzben, vagy állami letételeire alkalmas értékpapírokbán.

Pályázni szándékozóknak felkérjük, hogy keletben lepecsételt és beirt ívenként 1 koronás magyar bélyeggel ellátott ajánlataikat ezen külfelirattal:

"Ajánlat 195062/98. számhoz, felépítményi anyagok megvételére" folyó évi február hó 10-ig anyag és leltárbeszerzési szakosztályunknál benyújtani sziveskedjenek.

Bánatpénz nélküli, elégtelen bánatpénzzel, a határidőn túl beérkezett vagy oly ajánlatok, melyek az előirt feltételek nélkül érkeznek be, valamint pótajánlatok nem fognak figyelembe vétetni.

Budapest, 1899. január 19.

Az igazgatóság.

(Utányomás nem díjazatik.)

Hirdetések

100. b. v. szám 1899. 130-1.1

Árverési hirdetmény.

Alulirt bírósági végrehajtó az 1881. évi LX. t.-cz. 102. §-a értelmében ezennel közhírré teszi, hogy a nagybecskereki kir. járásbíróóság 1898. évi 2159., 2160. és 2160. számú végzése következtében Várady Imre dr. nagybecskereki ügyvéd által képviselt Zsivkov Pável kis-toráki lakos javára Balos Tódor kis-toráki lakos ellen 22 frt, 9 frt 23 kr. és 13 frt 5 kr. s jár. erejéig 1898. évi február hó 15-én toganatosított kielégítési végrehajtás útján lefoglalt és 320 fitra becsült következő ingóságok, u. m.: lovak, kocsik, kukorica nyilvános árverésen eladatnak.

Mely árverésnek a nagybecskereki kir. bíróság 1899. évi V. 146/3. sz. végzése folytán hátralékos 26 frt 52 krban bíróság már megállapított költségek erejéig Kis-Torákon végrehajtást szenvedőnél leendő eszközölésére 1899. évi február hó 9. napjának d. e. 9 órája határidőül kitzüzetik és ahhoz a venni szándékozóknak oly megjegyzéssel hivatnak meg, hogy az érintett ingóságok az 1881. évi LX. t.-cz. 107. és 108. §-a értelmében készpénzfizetés mellett a legtöbbet ígérőnek szükség esetén becsáron alul is elfognak adadni.

Amennyiben az elérvezendő ingóságokat mások is le- és felülfoglaltatták s azokra kielégítési jogot nyertek volna, ezen árverés az 1881. évi LX. t.-cz. 120. §. értelmében ezek javára is elrendelhetik.

Kelt Nagybecskereken, 1899. évi jan. hó 25-ik napján.

Simonich Zsigmond,
kir. bírósági végrehajtó.

A Hunyady-utca 621. számú Stoits féle háznak az Árpád utcára néző épületében egy

utcai lakás

azonnal vagy május 1-től bérbevehető. Felvilágosítást ad Dr. Annau Ernő ügyvéd.

Nagybecskereki Népbank részvénytársulat.

A „Nagybecskereki Népbank részvénytársulat" t. c. részvényesei az 1899. évi február hó 2-án d. e. 10 órakor intézet helyiségeiben megtartandó

XII. rendes közgyűlésre

ezennel tisztelettel meghivatnak.

Napirend:

1. Ad hoc elnök választása.
2. Két jegyzőkönyvhiteltesítő választása.
3. A mérleg előterjesztése.
4. Az igazgatóság jelentése.
5. A felügyelő bizottság jelentése.
6. A felmentvény megadása.
7. A mérleg megállapítása s a tiszta nyemremény feletti határozathozatal.
8. A választmány kiegészítő választása.

Nagy-Becskek, 1899. évi január hó

11-én.

Az igazgatóság.

66-3.3

Zármérlegünk a hivatalos órákban intézetünk helyiségében megtekinthető.

13. §. A közgyűlésen minden egyes részvényes, kinek részvénye legalább egy hónappal a közgyűlés összeülése előtt a részvénykönyvben az ő nevére átírva lett, bir szavazati joggal. Minden egyes részvény feljogosítja annak birtokosát egy szavazatra, de több mint 10 szavazatot senki sem egyesíthet magában. Minden szavazatképes részvényes magát más szavazatképes részvényes által helyettesített heti, utóbbi azonban a meghatalmazás alapján gyakoroltakkal együtt 10 szavazatnál többet be nem adhat. Asszonyok meghatalmazottak útján gyakorolják szavazati jogukat, a gyámság vagy gondnokság alatt állók és jogi személyek törvényes, illetőleg szabályszerű képviselőik útján, ha ezek nem is részvényesek. Az ily képviselő sem gyakorolhat többet 10 szavazatnál.

14. §. Minden részvényes, a ki szavazati jogával élni kíván, tartozik legalább 3 nappal a közgyűlés összeülése előtt a saját nevére szóló részvényeket a nem esedékes szelvényekkel együtt a banknak pénztáránál letéteményezni. Erről neki elismervény adatik, a mely részére a közgyűlésnél egyidejűleg igazolásul szolgál.

Mellék-kereset:
helyben vagy vidéken élet-és tüzbiztosítások szerzésére vállalkozó egyének magas jutalék, később havi fizetéssel jelentkezhetnek címükkel főposta Poste restante Nagybecskerek „1899" szám alatt.

Olyanok, kik e téren még nem működtek, beoktatást nyernek.

131-1.1

RICHTER-féle HORGONY-PAIN-EXPELLER
Linimentum Capsici compos.

Ezen hírneves házi-szer ellenállt az idő megpróbáltatásának, mert már több mint 30 év óta megbízható, fájdalomcsillapító bedörzsölésként alkalmaztatik közszénel, csizná, tag-szaggatásnál és meghűléseknél és az orvosok által bedörzsölésekre is mindig gyakrabban rendeltetik. A valódi Horgony-Pain-Expeller, gyakorta Horgony-Liniment elnevezés alatt, nem titkos szer, hanem igazi népszerű házi-szer, melynek egy háztartásban sem kellene hiányozni. 40 kr., 70 kr. és 1 frt. üvegenkénti árban majdnem minden gyógyszerertárban készletben van; főraktár: Török József gyógyszerésznél Budapesten. Beviszárlás alkalmával igen óvatosak legyünk, mert több kisebbbértékű utánzat van forgalomban. Ki nem akar megkárosodni, az minden egyes üveget „Horgony" védjegy és Richter cseveggyész nélkül mint nem valódit utasítsa vissza.

RICHTER F. AD. és TSA., esász. és kir. udvari szállítók, RUDOLSTADT (Thüringia).

Raktár: Benkovich Mihály gyógyszerértára N.-Becskek. 8-40.18

Két jó családból való fiú, ki megfelelő iskolai képzettséggel bír,
tanonczul
felvétetik
Pleitz Fer. Pál czég
könyvnyomdájában.

89-x.9

Az első módosi hengergőzmalom részvénytársaság

1899. évi február hó 19-én délután 3 órakor Módoson, saját irodahelyiségeiben

VII. évi rendes közgyűlését

fogja megtartani, melyre a t. cz. részvényesek személyesen vagy az alapszabályok 11. §-a értelmében törvényes képviselőik vagy meghatalmazott részvényesek által megjelenni tisztelettel meghívatnak azzal, miszerint az alapszabályok 19. §-a értelmében a részvények a közgyűlést megelőző nap déli 12 óráig a társaság pénztáránál leteendők.

Napirend:

1. Elnök, jegyző és 2 jegyzőkönyvhitelítő választása.
2. Az igazgatóság évi jelentése.
3. A felügyelő-bizottság évi jelentése.
4. A mérleg előterjesztése, a felmentvény megadása.
5. A nyereség hovaforrása iránti határozathozatal.
6. A felügyelő-bizottsági tagoknak választása.
7. Egyéb indítványok.

Az első módosi hengergőzmalom részvénytársaság zárszámadása az 1898. üzleti évről.

CSELEKVŐ.

Vagyoni állapot 1898. évi december hó 31-dikével.

SZENVEDŐ.

17 Ingatlan-számla frt	46502.31	15 Alaptőke-számla frt	90000.—
18 Malomberendezési számla "	34006.07	25 Értékkevesbbitő tartalékalap "	15330.—
19/20 Gépek és kazán-számla "	16626.99	52 Váltó-számla "	80229.80
21 Villamvilágítási számla "	1618.90	55 Folyó-számla "	6939.18
22 Leltár-számla "	3130.90	26 Tartalékalap "	1500.—
39 Készlet-számla "	44609.98	25 Nyereség- és veszteség-számla "	193998.98
12 Biztosítási számla "	343.11		7557.03
55 Folyó-számla "	53586.83		
50 Váltó-számla "	279.38		
42 Készpénz-számla "	191.38		
49 Kamat-számla "	660.16		
	201556.01		
	201556.01		201556.01

TARTOZIK.

Nyereség- és veszteség-számla.

KÖVETEL.

Szén-számla frt	5812.14	1897. évi nyereség-áthozat frt	49.38
Kötőszalag-számla "	47.95	Összes jövedelem a mű- és vám-	
Könyv- és nyomtatvány-számla "	49.93	malomnál "	43026.24
Olaj- és máz-számla "	828.57		
Ólomzár-számla "	48.17		
Fizetések-számla "	12688.—		
Kezelési költség-számla "	2129.62		
Kamat-számla "	3424.37		
Jutalék-számla (bizományosoknak) "	3806.14		
Biztosítási számla "	1330.80		
Gép költség-számla "	1264.56		
Adó-számla "	843.62		
Értékkevesb. tartalékalap-számla "	2806.62		
Kezelési zsák-számla "	113.71		
Buza zsák-számla "	58.88		
Utazási költség-számla "	60.08		
Behajthatlan követelés "	205.43		
Nyereség- és veszteség-számla "	7557.03		
	43075.62		43075.62

Kelt Módoson, 1898. évi december hó 31-én.

Az igazgatóság:

Fendler Hugó s. k., főkönyvvezető. Deutsch Herman s. k., vezérigazgató. Moll János s. k., ig. tag.
Dr. Tauszig Izidor s. k., ig. tag. Kausch János s. k., ig. tag. Fendler Károly s. k., ig. tag.
Deutsch Nándor s. k., ig. tag. Szoboszlai István s. k., ig. tag.

Ezen mérleg, nyereség- és veszteség-számla a fő- és mellékkönyvekkel összeegyezőnek találtatott.

Kelt Módoson, 1899. évi január hó 29-én.

A felügyelő-bizottság:

128—1.1

Franz J. L. s. k. Deutsch Lipót s. k. Becker Péter s. k. Zsiros József s. k.

Meghívó.

A „Nagykomlói Népbank mint részvénytársaság“

1899. évi február hó 26-án délelőtt 10 órakor az intézet helyiségében

VIII. rendes közgyűlését

tartja, melyre a t. cz. részvényesek ezennel meghívotnak.

NAPIREND:

1. Az igazgatóság és felügyelő-bizottság jelentésének, valamint az 1898. évi zárszámadás előterjesztése.
2. A nyereség felosztása iránti határozathozatal és az igazgatóság és felügyelő-bizottság részére a felmentvény megadása.
3. A tisztviselők fizetéseinek megállapítása.
4. A be nem fizetett részvénytőke 25%-ának bevonása tárgyában hozandó határozat.
5. Az elnök és felügyelő-bizottság választása.
6. Netáni indítványok az alapszabályok 61. §-a értelmében.

Az elnökség.

54. §. Részvényesek, kik szavazati jogukkal élni kívánnak, kötelesek a közgyűlés összehívása előtt legalább 2 nappal részvényeiket a még le nem járt szelvényekkel együtt térítvény mellett a társasági pénztárnál letétmenyezni. Azoknak, kik szavazati jogukat igazolták, a részvények és utánok járó szavazatok számának megjelölésével, igazoló jegyek adatnak ki.

Mérleg-számla.

V a g y o n		Osszeg	T e h e r		Osszeg
Leltár		200	Részvénytőke	40000	—
Részvénytőke be nem fizetett 50%		20000	Betétek	71491	80
Előlegek értékpapírokra		715	Visszeszámitolás	36151	—
Váltó-tárca		124916	Átmeneti kamatok	1026	17
Pénzkészlet		3889	Tartalékalap	5155	91
Kötvények		7166	Jövedelem a közgyűlés rendelkezésére	3352	54
3 adós		290			
		157177		157177	42

Veszteség- és nyereség-számla.

T e r h e k		Osszeg	J ö v e d e l m e k		Osszeg
Leírás a leltárból		25	Nyereség ércpénzen és szelvényen	67	68
Könyvek és nyomtatványok leírása		42	Váltó-kamat	11760	71
Fizetések		1680	Kötvény-kamat	440	51
Adók		738	Zálog-kamat	67	39
Betét kamatok		3507			
Kezelési költségek		395			
Visszeszámitolási kamat		1870			
Tőkekamat adó		350			
Tartalékalaphoz		372			
Jövedelem a közgyűlés rendelkezésére		3352			
		12336		12336	29

Nagy-Komlóson, 1898. december hó 31-én.

Grósz János s. k., könyvelő.

Sajó Lajos s. k., vezérigazgató.

Hoffmann György s. k., pénztáros.

A felügyelő-bizottság jelentése.

Hivatkozással az 1875. évi XXXVIII. t. cz. 195. §-ára és az alapszabályaink 76. §-ára, van szerencsénk jelentésünket következőkben előterjeszteni. A lefolyt üzletév folyamán általunk fogatosított rovacsolások alkalmával a könyvek, értékek és az üzletvezetés tökéletes voltáról magunknak meggyőződést szereztünk. Az 1898. évi zárszámadásokat megvizsgáltuk, azoknak tételeit a fő- és mellékkönyvekkel, valamint a meglevő értékekkel összehasonlítottuk és tökéletesen megegyezőnek és

A tiszta jövedelem felosztását az igazgatóság tervezetével megegyezően következőképpen ajánljuk: az 1898. évi 7. számú szelvény f. é. február 27-től kezdve 5 frttal, összesen 400 drb szelvény után 2000 frttal váltassék be, az igazgatóság tiszteletkivüli hozzájárulásként csatoltassék a tartalékalaphoz.

Kérjük az 1898. évi zárszámadásokat jóváhagyni és az 1898. évre az igazgatóság és felügyelő-bizottságnak a felmentvényt megszavazni.

Nagy-Komlóson, 1899. január 22-én.

Ajvasz Dusan s. k., felügy. bizotts. tag.

Dr. Klein Mihály s. k., elnök.

Gruber Frigyes s. k., felügy. bizotts. tag.

Holzinger Lajos s. k., felügy. bizotts. tag.

Stehly István s. k., felügy. bizotts. tag.

Nyomatott Pleitz Fer. Pál kiadónál, Nagybecskerekén.